

# Tiefbau Produkte

## Civil Engineering Products





# contents

Legende siehe Rückseite. For explanation of signs and symbols see cover flap.

# Inhalt

4

**Kabelschutzrohre**  
und Zubehör  
**Cable Ductings**  
and Accessories

30

**Kabelschutzsysteme**  
und Zubehör  
**Cable Protection Systems**  
and Accessories

38

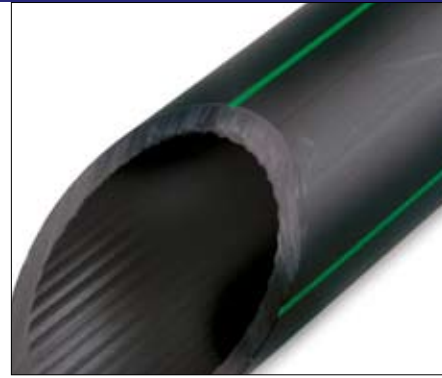
**Drainagerohre**  
und Zubehör  
**Drainage Pipes**  
and Accessories

46

**Werkzeuge**  
**Tools**

50

**Allgemeine**  
**Informationen**  
Zahlen, Daten, Fakten  
**General Information**  
Figures, Data, Facts



# Einfach genial. faster than the rest.

## Your Quality Partner

For more than 65 years Dietzel Univolt has been the synonym with quality and competence in the field of electrical installation systems. Shortly after the establishment of the company Dietzel Univolt introduced the first rigid plastic conduits to the market, followed by the development of corrugated conduits, fittings, cable ductings, drainage pipes and finally halogenfree plastic conduits. Today, with a range of over 10,000 items, Univolt products can be found at major construction sites and are used in important building projects around the world. The overall annual production comprises more than 120 million metres of conduits and around 60 million pieces of fittings. Exports account for 65% of these enormous quantities.



## Qualität weltweit

Dietzel Univolt ist seit über 65 Jahren eine feste Größe auf dem Gebiet der Elektroinstallationstechnik. Bereits kurz nach der Firmengründung stellte Dietzel Univolt der Fachwelt das erste starre Kunststoff-Elektrohr vor. Es folgten die ersten flexiblen Wellrohre, Elektrohr-Zubehör, Kabelschutzrohre, Dränrohre und schließlich halogenfreie Elektrohre. Inzwischen ist Dietzel mit einem Produktportfolio von über 10.000 Artikeln weltweit bei wichtigen Bauvorhaben präsent. Insgesamt werden im Unternehmen jährlich 120 Millionen Meter Elektrohre produziert, dazu 60 Millionen Stück Zubehör; von diesen gewaltigen Mengen gehen bereits 65% in den Export.

## Our Strength

The brand name Univolt is today internationally recognised as a synonym for a vivid, innovative spirit and culture, first class product quality and service at the highest stage. The focus of our efforts is to increase the benefit for our customers. We trust in our proven ability to bridge the gaps between decades of experience and bold visions of the future. In everything we do we have one clear goal in mind: always to be one step ahead.



## Unsere Stärke

Der Name Dietzel Univolt steht heute für gelebten Innovations- und Pioniergeist, für erstklassige Produktqualität und für Service auf höchstem Niveau. Alles mit dem Ziel, stets ein Maximum an Kundennutzen zu erreichen. Wir vertrauen auf unsere bewährte Fähigkeit, eine Brücke zwischen jahrzehntelangen Erfahrungen und mutigen Visionen zu schlagen. Bei allem was wir tun haben wir ein klares Ziel vor Augen: immer einen Schritt voraus zu sein.

## Mission

We are an independent family enterprise with a strong international orientation. Part of our philosophy is building reliable, long-term partnerships with our customers and suppliers. We consider our success in the past as an important source for the future development of our business. Along with sustainable growth we believe that values like fairness, reliability and deliberateness were and will be determining for our decisions.

## A Sense of Direction

These two gentlemen are in control of the company's course and fortune: Holding 75% of the shares, Michael Pöcksteiner at the right is majority owner of the organisation and executive of technical affairs. He is supported by Peter Steigenberger on the left, who bears the responsibility for commercial affairs and the development of new markets.

## Leitbild

Als unabhängiges Familienunternehmen mit weltweiter Ausrichtung pflegen wir mit unseren Kunden und Lieferanten eine partnerschaftliche und langfristige Zusammenarbeit. Wir bauen auf den bisherigen Erfolgen auf, um auch künftig international eine führende Rolle zu spielen. Wir bekennen uns zu Wachstum, aber nicht um jeden Preis. Werte wie Fairness, Zuverlässigkeit und Besonnenheit waren immer und werden auch morgen für unser Handeln bestimmend sein.

## Die Zügel in der Hand

Diese Herren halten bei Dietzel Univolt die Zügel in der Hand: Dr. Michael Pöcksteiner zur Rechten, 75%iger Eigentümer des Unternehmens und federführend für die technischen Innovationen sowie Peter Steigenberger zur Linken, seines Zeichens zuständig für kaufmännische Entscheidungen und die Erschließung neuer Märkte.

